

BOSNA I HERCEGOVINA

Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice
Ured zastupnika/agenta Vijeća ministara BiH
pred Evropskim sudom za ljudska prava

SARAJEVO



BOSNIA AND HERZEGOVINA

Ministry for Human Rights and Refugees
Office of the Agent of the Council of Ministers
before the European Court of Human Rights

SARAJEVO

Број: 11-Уз-10/23- 407 /23
Сарајево, 03.08.2023. године

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
п/р господин др Денис Звиздић, предједавајући

ПРЕДМЕТ: Посланичко питање, одговор, доставља се

BOSNA I HERCEGOVINA
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVIN
SARAJEVO

PRIMLJENO 07-08-2023

Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
01-50-11	1452/23		

Поштовани,

Дана 07.07.2023. године Уред заступника запримио је допис предједавајућег Представничког дома Парламентарне скупштине БиХ, у коме се наводи да је посланик Мидхат Чаушевић упутио Министарству за људска права и изbjеглице БиХ посланичко питање у писаној форми, те се моли да се одговор на исто достави у року од 30 дана.

Посланик Мидхат Чаушевић поставио је питање следеће садржине:

„Да ли је надлежно Министарство за људска права и изbjеглице БиХ упознато са пресудом ЕСЉП у предмету *TB INŽINJERING D.O.O. против Босне и Херцеговине*, ап.бр. 8181/21, из којих разлога наведена пресуда до данас није извршена, за колики износ је оштећен буџет општине Маглај у односу на камате по курсу Европске централне банке од дана доношења пресуде до данас, да ли су подузете активности против одговорне особе у општини Маглај ради неизвршавања пресуде ЕСЉП?“

Имајући у виду постављено питање, Уред заступника доставља информације како слиједи:

Европски суд за људска права дана 25.05.2022. године донио је пресуду у предмету *TB INŽINJERING D.O.O. против Босне и Херцеговине*, ап.бр. 8181/21, којом је утврдио повреду члана 6. став 1. Европске Конвенције, те члана 1. Протокола бр. 1 у односу на неизвршавање домаће одлуке.

Истота дана Европски суд је предметну пресуду објавио на својој званичној страници, док је Уред заступника превод исте објавио на званичној страници Уреда заступника, као и у Службеном гласнику БиХ. На овај начин пресуда је постала доступна широкој јавности.

На основу предметне пресуде за општину Маглај настала је обавеза да на одговарајући начин осигура извршење неизвршене домаће одлуке у року од три мјесеца, те да у истом року апликанту исплати следеће износе који ће бити претворени у домаћу валуту по курсу на дан измирења: 1.000 еура на име нематеријалне штете, као и сваки

порез који се може зарачунати, умањено за све износе који су евентуално већ исплаћени у том погледу на домаћем нивоу и 250 еура на име трошкова и издатака, као и сваки порез који се апликанту може зарачунати. Предметна пресуда је 31.05.2022. године достављена је на извршење општини Маглај.

Општина Маглај је дана 19.08.2022. године апликанту исплатила трошкове на име нематеријалне штете и трошкова и издатака у укупном износу од 2.446,36 КМ.

У циљу потпуног извршења пресуде ЕСЈП потребно је да општина Маглај осигура извршење домаће одлуке, што до дана сачињавања овог одговора није учињено. Рок за благовремено извршење протекао је са даном 25.08.2022. године, након чега је општина дужна да на преостали новчани износ плаћа обичну камату све до измирења дуга, по стопи једнакој најнижој кредитној стопи Европске Централне банке у периоду неплаћања увећаној за три постотна бода. Уред заступника не располаже подацима о висини новчаног износа на име камата.

Уред заступника је почев од првог поднеска, уз који је достављена предметна пресуда, општини Маглај упутио још шест поднесака којим је тражио извршење пресуде у цјелини. Такође, општини Маглај достављани су поднесци пуномоћника аплканта који се жалио на неизвршење пресуде, те су у том правцу тражена изјашњења. Уједно, општини Маглај достављани су и поднесци Комитета министара Савјета Европе као органа који прати извршење предметне пресуде, а који је првобитно тражио изјашњење због чега се пресуда не извршава, а други пут је обавијестио да је предмет стављен на дневни ред 1468.састанка Комитета министара Савјета Европе.

Одговори општине Маглај на напријед наведене поднеске суштински су идентични. Наводи се да за поднесену апликацију није било основа, да ће се приступити извршењу обавезе поштујући законске одредбе, те да је апликант у редослиједу исплате који је искључиво у надлежности банке. Напомињемо да је Уред заступника подсетио општину Маглај да је одредбом чл. II 2. Устава БиХ прописано да права и слобода предвиђени у Европској конвенцији за заштиту људских права и основних слобода и у њеним протоколима се директно примјењују у Босни и Херцеговини. Ови акти имају приоритет над свим осталим законима. Прописане одредбе потврђују уставну обавезу надлежних власти у БиХ да у сваком случају осигурају поступање у складу с међународним стандардима заштите основних људских права и слобода из Конвенције. Одлуке међународне судске инстанце имају приоритет над одлукама домаћих власти и држава је дужна да се повинује коначној пресуди Суда и да је изврши.

Уред заступника не располаже са информацијом да ли су предузете активности против одговорног лица у општини Маглај ради неизвршења пресуде ЕСЈП.

Молим, примите изразе мог дубоког поштовања и уважавања,



Агент Савјета министара БиХ
пред Европским судом за људска права
Руководилац Уреда
Јелена Цијетић